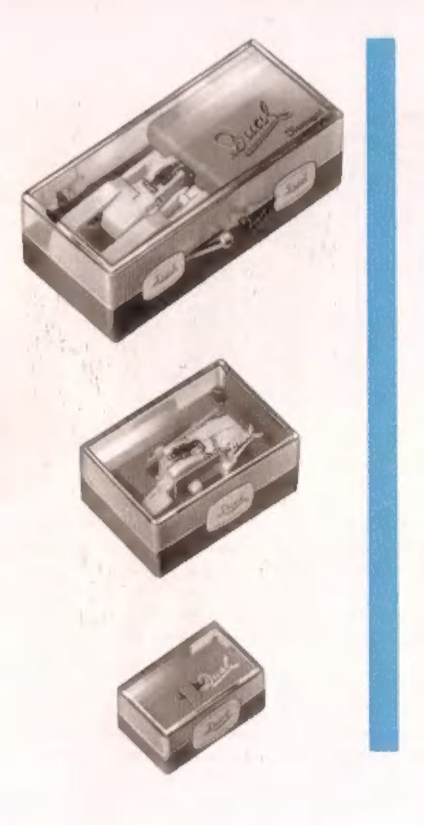


In diesen hübschen Plexiglas-Packungen erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler DUAL-Tonabnehmerköpfe, -Systeme und -Nadeln für Spezial- und Ersatzzwecke.

Achten Sie, bitte, darauf, daß Sie nur diese Original-Packungen mit unbeschädigten DUAL-Siegeln erhalten. Minderwertige Nachahmungen führen zu Plattenbeschädigungen und Funktionsstörungen.

Auf Anforderung steht Ihnen gern unsere große Zubehörliste S 457 mit Preisen zur Verfügung.





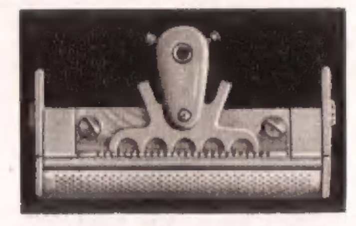
Der Universal - Schallplattenreiniger DUAL Mikro-Pianissimo reinigt beide Plattenseiten mit einer Handbewegung, entfernt alle, selbst mikroskopisch kleinste Staubteilchen aus den feinen Mikrorillen, ist geeignet für Schallplatten jeder Art und Größe bis 30 cm ∅. **Preis DM 4.80**

DER DUAL-ELEKTRORASIERER



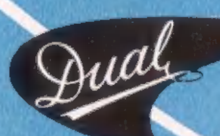
Seine Vorteile werden Sie sehr schnell herausfinden, wenn Sie ihn mit Ihrem Bart in Berührung bringen. **Gründlich, schnell** und **hautschonend** - das sind die Hauptmerkmale der DUAL-Rasur. Für Naßrasierer: schnelles Umgewöhnen - leichte Bedienung. Eine Probe wird es Ihnen beweisen.

UND SEIN DOPPELTES SCHNEIDSYSTEM



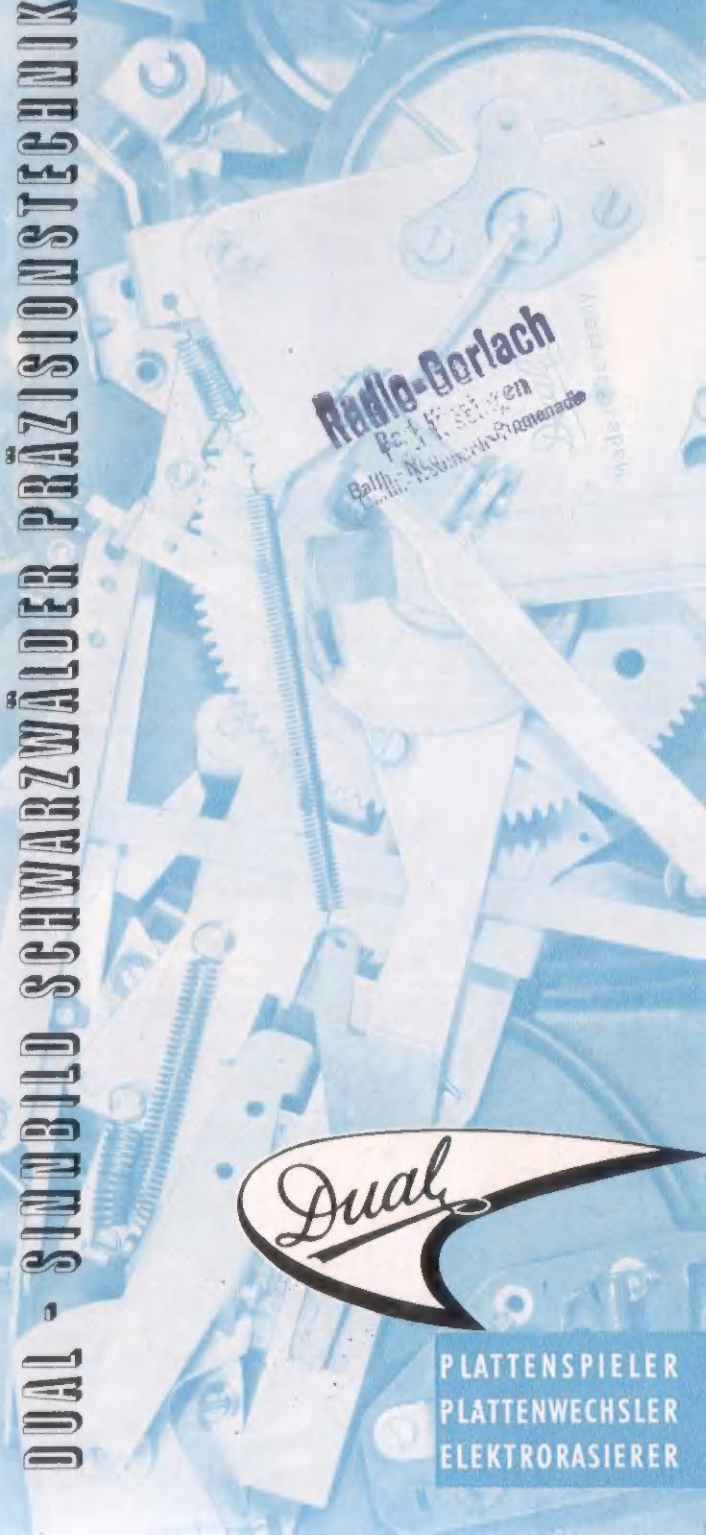
In stabiler Kartonverpackung **DM 62.–**. In eleganter Lederkassette - auch ein vornehmes Geschenk - **DM 75.–**

WITZGALL



Radio-Gorlach
Bad Kissingen
Balth.-Neumann-Promenade


W 26/1 – AO ou – S





party 295

Ein handlicher, aparter Phonokoffer mit dem Plattenspieler DUAL 295, der leicht überallhin mitgenommen werden kann, wo ein Rundfunkgerät vorhanden ist. Stabiles Holzgehäuse mit hübschem bastnarbigem Plastikbezug. Haltevorrichtung für zehn 17 cm-Platten ($1\frac{1}{2}$ Stunden Musik). Für Wechselstrom 110/150/220 Volt. Maße: 335 x 225 x 135 mm. **Preis: DM 108.–**

Neu in seiner Art, leistungsfähig und preisgünstig ist dieser formschöne Phonokoffer mit dem Wechsler DUAL 1004 (technischer Steckbrief nebenan). Sein bastnarbiger Plastiküberzug ist unempfindlich, abwaschbar und lichtecht. Mit diesem Gerät besitzen Sie Ihre eigene Hauskapelle. Maße: 370 x 310 x 177 mm. **Preis: DM 198.–**, dazu Abwurfsäule für Platten mit großem Mittelloch **DM 12.–**

party 1004





1004

Der richtige Plattenwechsler für alle Musikfreunde, denen es auf bequemste Bedienung und exaktes Abspielen eines ganzen Programmes ankommt. Seine einzigartigen Konstruktionsmerkmale sind: 3 Drucktasten (Start, Wiederholung, Stop), 4 Drehzahlen 16, 33, 45 und 78 U/min, Roll-Pickup zur selbsttätigen Abtastung aller Plattengrößen und -arten von 17 bis 30 cm ∅. Synchronlauf, Plattenlift und noch vieles mehr. Vollendete Tonwiedergabe durch DUAL-Breitband-Kristallsystem in Hi-Fi-Qualität. Für Wechselstrom 110/150/220 Volt. Maße: 328 x 273 mm, Einbauhöhe 143 mm über, 75 mm unter der Platine. **Preis DM 152.–**. Abwurfsäule für 10 Platten mit großem Mittelloch **Mehrpreis: DM 12.-**



1005

Das Spitzengerät mit einer Vielzahl raffinierter Bedienungs- und Funktionsmöglichkeiten. Neben den Eigenschaften des DUAL 1004 besitzt dieses Modell noch **zusätzlich** eine **automatische Saphirumschaltung**, eine **Pausenschaltung** für Pausen von 1 bis 4 Min. und ein **Zweistufen-Klangfilter**, welches störende Abtastgeräusche unterdrückt. Beide Geräte – von hoher technischer Reife – werden bevorzugt in Tonmöbel und Musikschränke führender Firmen eingebaut. Maße: wie DUAL 1004. **Preis: DM 184.–** Abwurfsäule **Mehrpreis: DM 12.–**

Bitte, fordern Sie ausführliche Druckschriften über die Sie interessierenden Plattenspieler und Plattenwechsler an.



295

Ein kleiner, **4-touriger** Plattenspieler mit den Qualitätsmerkmalen großer DUAL-Geräte. **Seine Vorzüge:** geringster Raumbedarf, einfache und schnelle Einbaumöglichkeit. Für **alle** Normal- und Mikrorillen-Schallplatten bis 30 cm ∅, auch Sprech- und Leseplatten mit 16 U/min. Hervorragendes, natürliches Klangbild durch das millionenfach bewährte DUAL-Breitband-Kristallsystem. Für 110/150/220 Volt Wechselstrom. Maße: 285 x 210 mm, Einbauhöhe nach oben und unten jeweils 65 mm. **Preis: DM 75.–**

Bei Platzmangel oder wenn mit wenig Kosten ein Zweitgerät angeschafft werden soll, ist der **siesta**-Heimspieler immer richtig. Er ist anschlußfertig: jedes Rundfunkgerät kann dadurch in eine hochwertige Schallplatten-Übertragungsanlage verwandelt werden. **siesta** ist universal verwendbar, kinderleicht zu bedienen und äußerst zuverlässig. Maße: 291x225x133 mm. **Preis: DM 84.–** einschließlich Tonabnehmer- und Netzkabel.



siesta 295